

תאריך : 26/11/2013

### محضر جلسة رقم 10/13

عقد مجلس دبورية المحلي جلسه العاديه رقم 10/13 التي ستعقد في قاعه جلسات المجلس المحلي وذلك يوم الثلاثاء الموافق 26/11/13 وفي تمام الساعه السادسه والنصف مساء .

#### الحضور :

1. رئيس المجلس المحلي - السيد زهير يوسف
2. السيد جودت مصالحة - عضو
3. السيد هشام اكتيلات - عضو
4. السيد فهمي اطرش - عضو
5. السيد وجيه يوسف - عضو
6. السيد ابراد نجاره - عضو
7. السيد عيسى ياسين - عضو
8. فيصل عزایزه - عضو
9. السيد امیر عزایزه - عضو
10. السيد فضیل عکاشه - عضو

حضور آخرون: السيد بلال الحاج - قائم مقام وزارة الداخلية، السيد ماتي افني - رئيس اللجنة المعينه السيد موشون جباري - الرئيس السابق للجنة المعينه، السيد يوسفي برنس - المحاسب المرافق، السيد بشارة شقير - المحاسب المرافق السابق للمجلس المحلي، المستشار القضائي للمجلس المحلي، رؤساء الاقسام رؤساء الاقسام في المجلس المحلي وجمهور غير .

#### جدول الاعمال

1. افتتاح الدورة الحادية عشر للمجلس المحلي
2. عرض اتفاقية الانطلاق .
3. انتخاب نواب رئيس المجلس المحلي بموجب المادة 15 لقانون السلطات المحلية (انتخاب رئيس السلطة المحلية ونوابه ومهامهم ) لعام 1975.
4. انتخاب وتعيين لجان المجلس المحلي .
5. انتخاب وتعيين ممثل المجلس المحلي في لجنة ادارة المركز الجماهيري (متن"5).
6. انتخاب وتعيين ممثل المجلس في لجنة ادارة بيت الاباء (بيت ابوات).
7. اقرار اصحاب حق التوقيع على المستندات المالية للمجلس المحلي .
8. منح صلاحيات رئيس المجلس المحلي بامور الشبيبة لعضو المجلس المحلي ابراد نجار.
9. تحديد موعد عقد جلسات المجلس المحلي .

## 1. افتتاح الدورة الحادية عشر للمجلس المحلي

بسم الرحمن الرحيم

اليوم نفتح الجلسة الاولى للدورة الحالية الدورة الحادية عشرة لمجلس دبوريه المحلي لسنة 2013 .  
ارحب بالحضور الكريم السيد بلال الحاج – قائم مقام في وزارة الداخلية والسيد ماتي افني رئيس اللجنة المعينة  
الحضور الكريم مع حفظ الاسماء والألقاب .

**السلام عليكم ورحمة الله وبركاته ..**

بداية أتوجه بالشكر الجزيء للسيد بلال الحاج والسيد ماتي افني على حضورهم لهذه الجلسة الافتتاحية للدورة  
الحالية كما واقدم شكري الخاص للسيد رئيس اللجنة المعينة والاعضاء الذين رافقوه في الفترة السابقة على  
الجهد الذي بذلوه بمهنية وامانة لاجل اعادة التوازن المالي للمجلس المحلي وخدمة دبوريه وأهلها من خلال بناء  
المشاريع المختلفة وتقديم الخدمات اليومية .

لا انسى ان ارحب بالاعضاء المنتخبين الذين سيرافقونني في عملية البناء وتقديم الخدمات اليومية لاهلنا في  
دبوريه وباراك لهم باتخاذهم اعضاء لهذا للمجلس .

وأتوجه لجميع الاعضاء بالعمل على اساس المشاركة الفعالة والاحترام المتبادل لكي نضع نصب اعيننا مصلحة  
البلد والمصلحة العامة وان نحافظ على النسيج الاجتماعي والتلفي والعلاقات الطيبة والمشورة المتبادلة في  
هذه البلد .

واخيرا ادعو جميع الاعضاء الى العمل من خلال انتلاف شامل على اساس الشراكة الكاملة في جميع القرارات  
التي تخدم مصلحة دبوريه كاملة  
معا لنحافظ على هذه المؤسسة قوية متوازنة لنكمل مشوار العطاء .  
**ادعوا السادة : ماتي افني والسيد موشون جبائى والسيد بشاره شقير لاستلام شهادات الشكر والتقدير .**

وقد تحدث كل من السادة رؤساء اللجنة المعينة موشون جبائى وماتي افني عن انجازات اللجنة المعينة وتحسين  
وضع المجلس المحلي ماديا كما وتحدد ايضا في هذا السياق السيد يوسي بيرتس المحاسب المراافق ، كما وقام  
مدير قسم المعارف السيد يوسف يوسف ورئيس لجنة العمال والموظفين السيد فهمي عزابيزه بشكر رؤساء  
اللجنة المعينة والقائم مقام السيد بلال الحاج والمحاسبين المرافقين السيد بشاره شقير والسيد يوسف بيرتس على  
الجهود التي بذلوها من أجل اعادة المجلس المحلي لمساره الصحيح وتمنوا الى كل من انهى عمله في المجلس  
المحلي عملا مثمرا ومستقبلا زاهرا .

**سليم كنعان : السلام عليكم ورحمة الله وبركاته ..**

حضرة رئيس مجلس دبوريه المحلي السيد زهير يوسفية ، حضرات اعضاء المجلس المحلي ، حضرات  
الضيفوف الكرام مع حفظ الاسماء والألقاب .

باسمي وباسم أهالي دبوريه نتقدم بأحر التهاني والتبريكات للاح العزيز ابو احمد زهير يوسفية ولعائلته الكريمة  
لفوزه بالانتخابات لرئاسة المجلس المحلي متمنين له ولاعضا المجلس المحلي النجاح بالعمل الجاد وان يكونوا  
قدوة للعمل بأخلاص وأمانة .

سيدي رئيس المجلس المحلي ، السادة الاعضاء : الامال والتطلعات لا هالي دبوريه لمستقبل أفضل ولرفع  
مستوى العطاء والخدمات كبيرة وكثيرة ، نتمنى ان لا تخيبوا هذه الامال المعقودة عليكم .  
الاخوة الحضور الكريم: منذ سبعة سنوات عاشت دبوريه دون سلطة محلية منتخبة من ابنائها ، اما اليوم فنحن  
نحتفل بعد انتخاب رئيسا واعضاء هم من ابنائنا واصدقائنا واقربائنا وهم ابناء بلدنا الحبيب نتمنى عليكم ان  
تكون المثل الافضل كي يشعر كل شاب و طفل وشيخ بروح الانتقاء والكرامة .  
ان ساحة العطاء مفتوحة بل تدعوا كل الخيرين للبحث عن السبيل للعطاء والمساهمة لايجاد وبناء مستقبل أفضل  
لابنائنا وأحفادنا بانهzer هذه المناسبة كي اوصل التحية والتقدير للاحوات ، ردينه مطر، عطاف عزابيزه، سميره  
شحيري ، رابعه ججيني . اللواتي يقمن بعملهن بجدية ومهنية وهن رمز للأخلاص .  
وكذلك مدراء الاقسام والموظفين جميعا .

سيدي رئيس المجلس المحلي ، السادة الاعضاء ، الحضور الكريم ، لا جيد ان قلنا بأن ابنائنا يريدون من  
مجلسكم الموقر، الكثير يریدون ان تتحل دبوريه مكانة تليق بها . هناك انتقادات حول عطاء المجلس المحلي  
بشتى المجالات ، هناك من يستطيع ان يقوم ويدافع عن عمله وهناك من لا يستطيع القيام بذلك بسبب نوعية  
عمله والسرية المهنية المفروضة عليه للحفاظ على الخصوصيات العائلية والاجتماعية .  
الانتقاد البناء مطلوب بل هو حاجه ماسة وليس الانتقاد لهدف الانتقاد والممانعة .

سيدي الرئيس ، الاخوة اعضاء المجلس المحلي ، اهالي دبوريه يشكون من العنف المتزايد على مختلف اشكاله واجنا جميعا ان نضع الانسان في مركز تصورنا وعملنا ، علينا ان نصغي للاخر وخاصة البسيط، الفقير والمح الحاج ، علينا ان نصغي للطفل والشيخ المجتمع الذي يحترم طفله وشيخه له الحق بالعيش والبقاء . هل تعلمون بان هناك خيرة الشباب صاحبى علمي عالي لا يستطيعون تكملة مسيرتهم العلمية بسبب الاوضاع المادية ، الاجتماعية ولم يدق بهم اي شخص لماذا؟

ان بناء المؤسسات الثقافية ، الرياضية والعلمية هي حاجه ماسة من اجل مكافحة العنف ولترسيخ لغة الحوار والتفاهم وان الحصول على قيمة ارض لبناء المستقبل يجب ان يكون في سلم الافتراضيات في عملكم – هذه المشاريع والمؤسسات بحاجة لقوى عاملة مؤهلة وخاصة في مجال الرفاه الاجتماعي .

سيدي الرئيس ان النقص في الكوادر المهنية هو سبب مباشر لمستوى الخدمات المتدني ويجعل العمل بظروف غير معقولة في نهاية حديثي ادعورئيس المجلس المحلي والاعضاء ان يعملوا باخلاص واحترام وان يحملوا الامانة فانها من اصعب الوظائف .

شكرا لكم  
سليم كعنان – رئيس قائمة الاخلاص – ن.ص

## 2. عرض اتفاقية الائتلاف .

رئيس المجلس المحلي : قام بعرض اتفاقية الائتلاف وكذلك :

### הסכם קוואליציה שנערך ונחתם בדבורה ביום 13/11/2013 בשנת 2013

الهوائل : وانحناو ثباري المועצה المكمومية דברوية אשר نבחرون لכהונת ثباري المועצה  
لפי توصيات الباحيروت شنعارכו ليشوب בחודש אוקטובר 2013.

والهوائل : وרצוננו להרכיב את קוואליציה بمועצת היישוב ، ולתמוך בהסכם הרוטציה  
شنערך בין רשות אליאמן ורשות אלאצלאח ، אשר מצ"ב העתק מהסכם  
הרוטציה ושהו חלק בלתי נפרד מהסכם זה ، ומסומן באות א'

والهوائل : ואנו נהיה ונוהו חלק ממועדת הנהלה במועצה אשר תדון בנושאים שיבחנו  
על ידיינו כثارי הנהלה במועצה ، אשר נחליט בהם בהיותינו ثثارי קוואליציה  
وثارרי הנהלה ושנתמוך בחחלהות ועדת הנהלה גם במליאת המועצה .

والهوائل : בהיותינו ثثارי הנהלה במועצה ، תהא לנו הזכות להצעה לדיוון ולבירור על  
נקודה שנראית אותה חיונית לאינטראס היצבור בכלל ואנטרקס מצבי עי  
תנוועתינו .

والهوائل : נטפח מס' 3 ונספח מס' 4 הם חלק אינטגרלי מהסכם זה .

والهوائل : מובהר כי חתימת שלושה ثثارי הנהלה תחייב את ראש הרשות לזמן ישיבת  
הנהלה דוחפה בתוך 48 שעות .

واقتراح على الاعضاء مصادقة هذه الاتفاقية :

التصويت : وقد أيد هذه الاتفاقية كل من السيد رئيس المجلس المحلي السيد زهير يوسفية.  
والاعضاء السادة : فهمي اطرش، هشام اكتيلات، جودت مصالحة، اياد نجاره.

عارض الاقتراح كل من الاعضاء السادة : امير عزايزة ، عيسى ياسين، فيصل عزايزة، وفضل عكاشه.

القرار : تقرر باكثرية الاصوات مصادقة اتفاقية الائتلاف كما عرضها رئيس المجلس المحلي .

### **3. انتخاب نواب رئيس المجلس المحلي بموجب المادة 15 لقانون السلطات المحلية (انتخاب رئيس السلطة المحلية ونوابه ومهامهم ) لعام 1975**

**رئيس المجلس المحلي :** اقترح ان يكون نواب رئيس المجلس المحلي بموجب المادة 15 لقانون السلطات المحلية ( انتخاب رئيس السلطة المحلية ونوابه ومهامهم ) لعام 1975 كل من الاعضاء السادة :

1. السيد هشام اكتيلات ، مع منحه صلاحيات رئيس المجلس المحلي بموجب المادة 17 لقانون السلطات المحلية ( انتخاب رئيس السلطة المحلية ونوابه ومهامهم ) لعام 1975 بموضوع كرة القدم.
2. السيد فهمي اطرش

#### **التصويت :**

3. صوت على الاقتراح رئيس المجلس بخصوص انتخاب نائب رئيس المجلس المحلي السيد هشام اكتيلات مع منحه صلاحيات رئيس المجلس المحلي بموجب المادة 17 لقانون السلطات المحلية ( انتخاب رئيس السلطة المحلية ونوابه ومهامهم ) لعام 1975 بموضوع كرة القدم .

(1) صوت لجانب الاقتراح كل من السادة : رئيس المجلس المحلي ، ايد نجارة، وجيه يوسف، جودت مصالحة، فهمي اطرش، وهشام اكتيلات .

(2) صوت ضد الاقتراح كل من السادة : عيسى ياسين، فضيل عكاشه، فيصل عزایزه.

(3) امتنع عن التصويت : السيد امير عزایزه .

ب) صوت على اقتراح الرئيس بخصوص انتخاب نائب رئيس المجلس السيد فهمي اطرش .

(1) صوت لجانب الاقتراح كل من السادة : رئيس المجلس المحلي ، ايد نجارة، وجيه يوسف، جودت مصالحة، فهمي اطرش، وهشام اكتيلات .

(2) صوت ضد الاقتراح كل من السادة : عيسى ياسين، فضيل عكاشه، فيصل عزایزه ، امير عزایزه .

**القرار :** تقرر باكثرية الاصوات انتخاب نائبين لرئيس المجلس المحلي بموجب المادة 15 لقانون السلطات المحلية ( انتخاب رئيس السلطة المحلية ونوابه ومهامهم ) لعام 1975 وهم :

1. عضو المجلس المحلي : السيد هشام اكتيلات مع منحه صلاحيات رئيس المجلس المحلي بموجب المادة 17 لقانون السلطات المحلية ( انتخاب رئيس السلطة المحلية ونوابه ومهامهم ) لعام 1975 بموضوع كرة القدم.
2. عضو المجلس المحلي السيد فهمي اطرش

#### 4. انتخاب وتعيين لجان المجلس المحلي .

رئيس المجلس المحلي : سأقوم بعرض اللجان من أجل التصويت عليها.  
عيسى ياسين: اطلب قراءة جميع اللجان وان يتم التصويت عليها لاحقا وسيكون التصويت بالاجماع  
رئيس المجلس: ساقرأ اللجان وسنصوت على كل لجنه:

\* وعدة النهاية

oyer	זוהיר יוספה	1
חבר	וギיה יוסף	2
חבר	פהמי אטרש	3
חבר	השם אכטילאת	4
חבר	אייד נגירה	5
חבר	גיאודת מסאלחה	6

التصويت: صوت جميع اعضاء المجلس لجانب الاقتراح.

\* وعدة مرؤوبي

oyer	וギיה יוסף	1
חבר	גיאודת מסאלחה	2
חבר	פהמי אטרש	3
חבר	אייד נגירה	4
חבר	פדייל עוכשאה	5

التصويت: صوت جميع اعضاء المجلس لجانب الاقتراح.

\* وعدة حينون

oyer	אייד נגיאר	1
חבר	השם אכטילאת	2
חבר	עיסא יאסין	3
חבר	אמיר עזיזה	4
חבר	גיאודת מסאלחה	5
חבר	וליד אטרש	6
חבר	ראסם קנוואת	7

التصويت: صوت جميع اعضاء المجلس لجانب الاقتراح.

\* وعدة حكلاوات

oyer	امير عزיזه	1
חבר	עיסא יאסין	2
חבר	עכашה מיחמוד	3

عيسى ياسين: اعتذر ان اكون عضوا في لجنة الزراعة.

وغل الاقتراح كالتالي:

\* وعدة حكلاوات

oyer	امير عزيزه	1
חבר	פיسل عزיזه	2
חבר	محمد عכاشه	3

التصويت: عرض الاقتراح كل من الاعضاء السادس امير عزيزه وفيصل عزيزه وصوت لجانب الاقتراح كل من الاعضاء السادس  
جودت مصالحة, هشام اكتيلات, فهمي اطرش, ايد نجار, وجيه يوسف, ورئيis المجلس زهير يوسف.

**יעדת טפוווט**

יו"ר	השאם אכטילאט	1
חבר	אייד נגיאר	2
חבר	פיסל עזאייה	3
חבר	פואד נגיאר	4
חבר	פהמי אטריש	5

التصويت: صوت جميع اعضاء المجلس لجانب الاقتراح.

## \* وعدת הנחות

יו"ר	פהמי אטריש	1
חבר	פדייל עוכאשה	2
מנהל רוחה	איינעאמס מוקטרון	3
גובר	ווגיה עזאייה	4
יועץ משפטי	רייחאן נגיאר	5

التصويت: صوت جميع اعضاء المجلس لجانب الاقتراح.

## \* وعدת לאיכות הסביבה

יו"ר	פדייל עוכאשה	1
חבר	אחמד אבו סעיד	2
חבר	פיסל עזאייה	3
חבר	עיסא יאסין	4
חבר	ערפאנ סלים	5

التصويت: صوت جميع اعضاء

المجلس لجانب الاقتراح.

## יעדת הקצאות

יו"ר הוועדה מהנדס המועצה	אנג'י עדנאן מסאלחה	1
מזהיר דרוש	מורחמד דרוש	2
מנhal מחלקת חינוך	יוסף יוסף	3
גובר	ווגיה עזאייה	4
יועץ משפטי	רייחאן נגיאר	5

التصويت: صوت جميع اعضاء المجلس لجانب الاقتراح.

## \* وعدת ערר על קביעת ארונותם בלתי

יו"ר	מוסטפא גיגני	1
חבר	תאטור נגיאר	2
חבר	זיאד נגיאר	3
חבר	עבד אלעויז יוסף	4
חבר	ראיד מסאלחה	5

التصويت: صوت جميع اعضاء المجلس لجانب الاقتراح.

## \* وعدת ביקורת

חבר	פיסל עזאייה	1
חבר	אמיר עזאייה	2
חבר	פדייל עוכאשה	3

التصويت: صوت جميع اعضاء المجلس لجانب الاقتراح.

## יעדת מל"ח

יו"ר	זוהיר יוספיה	1
קב"ט	نبיל אבראהים	2
מהנדס	עדנאן מסאלחה	3
מנהל תברואה	אחמד אבו סעיד	4
מנהל מוח' חינוך	יוסף יוסף	5
מנהלת מוח' רוחה	איינעאמס מוקטרון	6

التصويت: صوت جميع اعضاء المجلس لجانب الاقتراح.

## יעדת מיגור אלימות

יו"ר	עיסא יאסין	1
חבר	פיסל עזאייה	2
חבר	השאם אכטילאט	3
חבר	ווגיה יוסף	4
חבר	אמיר עזאייה	5

التصويت: صوت جميع اعضاء المجلس لجانب الاقتراح.

**עודת רוחה**

ווג'ה יוסף	1
עמי אכטילאת	2
יעסא יאסין	3
איינד נניארה	4
חבר	5

**التصويت:** صوت جميع اعضاء المجلس لجان الاقتراح.

**القرار:** تقرر المصادقة على انتخاب لجان المجلس المحلي حسب ما ذكر سابقا .

## **5. انتخاب وتعيين ممثل المجلس المحلي في لجنة ادارة المركز الجماهيري (متحد"و).**

**رئيس المجلس المحلي :** اقترح ان يكون المجلس المحلي ممثلا في لجنة ادارة المركز الجماهيري  
بالاعضاء التالية اسماءهم:  
زهير يوسفية , جودت مصالحه, وجيه يوسف, فهمي اطرش, عيسى ياسين, امير عزایزه .

**القرار :** تقرر بالاجماع انتخاب وتعيين ممثل المجلس المحلي في لجنة ادارة المركز الجماهيري  
وكالتالي:

1. رئيس المجلس السيد زهير يوسفية.
2. الاعضاء السادة : جودت مصالحه, السيد فهمي اطرش, السيد وجيه يوسف , عيسى ياسين, امير عزایزه .

## **6. انتخاب وتعيين ممثل المجلس في لجنة ادارة بيت الاباء (بيت ابوات)**

**امير عزایزه:** اطلب عدم بحث هذا الموضوع . والسؤال هو لماذا فقط بيت الاباء, وهل هناك جمعيات اخرى سيتم تمثيل المجلس فيها؟

**رئيس المجلس :** سنتخذ قرار وسنحاول جهودنا الوصول الى تمثيل في لجنة الاداره لبيت الاباء كون المجلس المحلي شريك في اقامته ولان بيت الاباء مؤسسه مشغل وتملك ميزانيات من عدة جهات حكوميه يحق لممثل المجلس الاطلاع عليها وعلى طريقة صرفها وكممثل جمهور منتخب من حقه تمثيل الجمهور الذي لاجل خدمته اقيمت هذه المؤسسه.

**رئيس المجلس :** اقترح ان اكون ممثلا المجلس المحلي في لجنة ادارة بيت الاباء (بيت ابوات) .

**التصويت:** صوت لجان اقتراح رئيس المجلس المحلي كل من الاعضاء التالية اسماءهم:  
زهير يوسفية , جودت مصالحه, فهمي اطرش, وجيه يوسف, هشام اكتيلات , اياد نجار .

**عارض اقتراحته:** كل من السادة : عيسى ياسين, فضيل عكاشه, فيصل عزایزه , امير عزایزه .

**القرار :** تقرر باكثرية الاصوات انتخاب وتعيين رئيس المجلس المحلي السيد زهير يوسفية ان يكون ممثلا المجلس المحلي في لجنة ادارة بيت الاباء دبوريه (بيت ابوات).

#### 7. اقرار اصحاب حق التوقيع على المستندات المالية للمجلس المحلي .

القرار : تقرر بالاجماع اقرار اصحاب حق التوقيع على المستندات المالية لمجلس دبوريه المحلي وكالتالي :

1. السيد زهير يوسفية - رئيس المجلس المحلي
2. السيد يحيى ببرتس - المحاسب المراقب
3. السيد وحيد عزيزه - محاسب المجلس المحلي

#### 8. تحديد منح صلاحيات رئيس المجلس المحلي بامور الشبيبة لعضو المجلس المحلي ايات نجارة.

رئيس المجلس المحلي : اقترح منح صلاحيات رئيس المجلس المحلي لعضو المجلس المحلي ايات نجارة وهذا بامور الشبيبة وذلك بناء على المادة 17 من قانون السلطات المحلية ( انتخاب رئيس السلطة المحلية ونوابه ومهامهم ) لعام 1975 .

التصويت :

صوت لجانب اقتراح رئيس المجلس المحلي كل من السادة : زهير يوسفية, جودت مصالحة, فهمي اطرش, هشام اكتيلات, وحيد يوسف, ايات نجارة .

صوت ضد الاقتراح كل من السادة : فيصل عزيزه, امير عزيزه, عيسى ياسين, فضيل عكاشه .

القرار : تقرر باكثرية الاصوات منح صلاحيات رئيس المجلس المحلي بامور الشبيبة لعضو المجلس المحلي عضو لجنة الادارة السيد ايات نجارة وذلك بناء على المادة 17 من قانون السلطات المحلية ( انتخاب رئيس السلطة المحلية ونوابه ومهامهم ) لعام 1975 .

#### 9. تحديد موعد عقد جلسات المجلس المحلي .

القرار : تقرر بالاجماع ان يكون موعد عقد جلسات المجلس المحلي كل اول يوم اثنين من كل شهر وفي تمام الساعة السابعة مساء .

10. اعلان رئيس المجلس : اعلن رئيس المجلس المحلي عن استئجار سيارة باسم المجلس المحلي لرئيس المجلس المحلي لمدة شهرين وحتى يتم ترتيب سيارة لرئيس المجلس المحلي .

**اختتمت الجلسة في تمام الساعة 21:00**



توقيع : زهير يوسفية  
رئيس المجلس المحلي



توقيع : محمد درويش  
سكرتير المجلس المحلي